

Bernard de Give - Moine de Scourmont

Un trappiste à la rencontre des moines du Tibet - Scourmont, 1997

## TABLE DES MATIÈRES

### [Introduction : Un témoignage personnel](#)

Risques et chances du Tibet  
D'où vient votre intérêt pour l'Orient ?  
De multiples étapes  
Est-ce une expérience ?  
Silence et dialogue  
Un guide de lecture  
I. Les acteurs de la rencontre  
II. La rencontre  
III. Réflexions théologiques  
Bibliographie sommaire

## PREMIÈRE PARTIE : LES ACTEURS DE LA RENCONTRE

### [Chapitre I : Le sujet de l'expérience religieuse](#)

Les trois niveaux du moi  
L'intériorité selon Jean Tauler  
Le fond de l'âme, essence ou faculté ?  
Sur la rive du Cardoner  
La vision de Benoît  
L'anatt du bouddhisme  
Pas de moi personnel  
Les grands courants spirituels de l'Inde

### [Chapitre II : Le monachisme tibétain](#)

Les monastères  
Le statut des religieux  
La vie érémitique  
Le premier contact, plutôt déconcertant  
Un accent qui ne trompe pas  
Des moines en prière ?  
Prière et relation personnelle  
Un chemin gradué : Lam Rim  
Au niveau du Mahyna  
La pratique du Guruyoga  
Vue d'ensemble des moyens

Le symbolisme de l'union sexuelle

### [Chapitre III : Les moniales tibétaines](#)

Un groupe méconnu : les nonnes bouddhistes  
En remontant l'histoire  
Ce que femme veut & ou le fondateur malgré lui  
Pourquoi quitter le monde ? À quoi s'engageaient-elles ?  
Grandeur et décadence du monachisme féminin  
Au pays du Soleil Levant  
Dans la tradition des nonnes tibétaines  
État du monachisme au Tibet avant l'invasion chinoise de 1950

EXIL ET RENAISSANCE : LES MONIALES TIBÉTAINES EN INDE

À l'ombre de Tai Sitou : Sherab Ling  
Tilokpur, au sommet de la sainte colline  
Dans le rayonnement des Gelugpa : McLeod Ganj  
Une évolution récente  
Les nonnes du Spiti : des horizons nouveaux  
Vue d'ensemble provisoire

VOEUX ET OBSERVANCES

Quelle est leur motivation ?  
En quête de la pleine ordination ou l'attraction de la tradition chinoise

NONNES OCCIDENTALES SUR LA VOIE TIBÉTAINE

Avantages et inconvénients  
Perspectives d'avenir

### [Chapitre IV : La spiritualité cistercienne](#)

Pourquoi ce chapitre ?  
La fondation de Cîteaux  
L'observance cistercienne  
L'expansion de Cîteaux  
Essais de réforme  
Rancé et la réforme de la Trappe  
L'épopée d'Augustin de Lestrange  
Croissance dans la fidélité  
Le retour aux sources

LA SPIRITUALITÉ AU FIL DE LEUR HISTOIRE

Document extrait du [site de l'abbaye Notre-Dame de Scourmont](#), qui se trouve sur le territoire de Forges, à sept kilomètres au sud de la ville de Chimay, en Belgique. Notre-Dame de Scourmont est une abbaye de l'Ordre Cistercien de la Stricte Observance.

---

La période des origines  
La spiritualité de la Trappe  
Vers un nouvel équilibre  
Dépasser les images fausses  
Une centrale de prière ?  
Plus près de toi, mon Dieu &

DEUXIÈME PARTIE : LA RENCONTRE

### [Chapitre V : Premières rencontres \(Inde\)](#)

À LA RENCONTRE DES AUTRES RELIGIONS

PREMIÈRES ÉTAPES DU DIALOGUE

Bangkok / Bangalore  
Béthanie (Loppem) / Petersham

UN TOUR DE L'INDE MONASTIQUE

### [Chapitre VI : Rencontres en Europe](#)

LA RENCONTRE INTERRELIGIEUSE DE PRAGLIA

Les participants  
L'ordre du jour  
Les thèmes proposés  
Deuxième rencontre de Praglia  
La commission du dialogue

DEUX MONASTÈRES TIBÉTAINS EN SUISSE

Rikon  
Au Mont-Pèlerin : Tharpa Chöl Sling  
Vevey et Rikon revisités

UN MONASTÈRE BOUDDHISTE EN BOURGOGNE

Kagyu-Ling  
Au fil des années  
Et le dialogue interreligieux ?

UNE RETRAITE BOUDDHISTE À LA SAINTE-BAUME

Une retraite mahayaniste au séminaire de Viviers (Ardèche)  
Un grand coeur : Lama Thubten Yéshé

Document extrait du [site de l'abbaye Notre-Dame de Scourmont](#), qui se trouve sur le territoire de Forges, à sept kilomètres au sud de la ville de Chimay, en Belgique. Notre-Dame de Scourmont est une abbaye de l'Ordre Cistercien de la Stricte Observance.

---

## VISITE DE MONASTÈRES NON CHRÉTIENS EN GRANDE - BRETAGNE

Au Pays de Galles : Penrhos  
Manjushri Institute, Ulverston  
Un Centre Vedanta : Bourne End

## DEUX CENTRES DU BOUDDHISME THERAVADA

La Mahbodhi Society de Londres  
Le Vihra de Wimbledon

## UN MONASTÈRE TIBÉTAIN EN ÉCOSSE : SAMYE LING

UNE RENCONTRE ENTRE MOINES CHRÉTIENS ET MOINES BOUDDHISTES EN HOLLANDE  
:  
MAITREYA INSTITUUT, EMST ( 25 - 27 AOÛT 1988)

Quelques-uns des points soulevés

## PRÉSENCE DES GELUGPA DANS LE TARN : UN CENTRE ET UN MONASTÈRE À LAVAUUR

Vajra Yog+n+  
Nland Monastery

## SOUS LE CIEL D'ESPAGNE

Barcelone - Madrid  
Kalou Rinpoché et le mouvement Rimé  
Panillo (Huesca)

## DEUX CENTRES TIBÉTAINS EN BELGIQUE

Yeunten Ling, Tihange  
Bruxelles, rue Capouillet

## LES COLLOQUES CHRÉTIENS - BOUDDHISTES DE KARMA - LING (SAVOIE)

La spiritualité dans la vie quotidienne / Quatrième colloque (6 - 8  
juin 1987)  
Dieu et Vacuité / Cinquième colloque (2 - 4 septembre 1988)  
Une recherche linguistique en commun  
Visite du Dalai-Lama à Karma-Ling / Samedi 30 octobre 1993

## LES ÉCHANGES SPIRITUELS EST-OUEST AVEC LES MOINES ZEN DU JAPON

## ÉCHANGES AVEC LES MOINES TIBÉTAINS

Document extrait du [site de l'abbaye Notre-Dame de Scourmont](#), qui se trouve sur le territoire de Forges, à sept kilomètres au sud de la ville de Chimay, en Belgique. Notre-Dame de Scourmont est une abbaye de l'Ordre Cistercien de la Stricte Observance.

---

Intermonastic Hospitality Program

LES DÉVELOPPEMENTS DE LA COMMISSION DU DIALOGUE INTERRELIGIEUX  
MONASTIQUE

UN DIALOGUE DANS LES DEUX SENS

[Chapitre VII : Vivre chez les lamas](#)

UN MONASTÈRE DE MONTAGNE SUR LA ROUTE DE DARJEELING : SONADA

PREMIER SEJOUR AU NÉPAL

RETOUR EN INDE

DHARAMSALA OU LA CULTURE TIBÉTAINE EN EXIL (1980)

La vie à Dharamsala

Rencontre d'un jeune Indien

Rayonnement de la colline : politique, pédagogique, social, religieux

LES ÉTAPES DU RETOUR

En guise de conclusion

LES MONASTÈRES TIBÉTAINS DU KARNATAKA (INDE DU SUD) (1983)

Au Népal

Au Karnataka

Les monastères tibétains en Inde

Ganden

Drepung

Sera

Tantric College

RETOUR AU NÉPAL

Patna / Rjgir / Amritsar / Bangalore

DHARAMSALA ET L'HIMACHAL PRADESH (1983)

Installation et compagnons

Sherab Ling - B+r Settlement

Présence catholique

Dans un ashram hindou

Un brin de météo

Document extrait du [site de l'abbaye Notre-Dame de Scourmont](#), qui se trouve sur le territoire de Forges, à sept kilomètres au sud de la ville de Chimay, en Belgique. Notre-Dame de Scourmont est une abbaye de l'Ordre Cistercien de la Stricte Observance.

---

Tashi Jong. Ses danses rituelles  
Rewlsar. Ses monastères et ses ermites  
Un modèle pédagogique : le Tibetan Children ¶s Village  
Semaine Sainte  
Bilan provisoire  
Dharamsala, centre de dialogue  
Une tradition méconnue : le Bön  
La vie à Dharamsala  
De Delhi à Kathmandu

#### TROISIÈME SÉJOUR AU NÉPAL (1983)

En ce lieu naquit le Bouddha  
Le site de Pokhara  
Les monastères de Pokhara

#### LE BIHAR, TERRE MONASTIQUE

1. L'Université de Nland
2. L'enchantement de Rjgir
3. Chez les moniales jaïnistes

#### [Chapitre VIII : Visites plus récentes](#)

UN GRAND ÉCHANGE SPIRITUEL :  
MOINES CHRÉTIENS ET MOINES BOUDDHISTES SE RENCONTRENT EN INDE.  
DHARAMSALA / ASIRVANAM : 15 - 29 NOVEMBRE 1992

Des débuts mouvementés  
Le jour du Seigneur à Delhi  
La montée vers Sherab Ling  
L'hospitalité des nonnes tibétaines et la Nunnery de McLeod Ganj  
Un monastère Kagyupa en pleine expansion : Sherab Ling  
Pèlerinage à Rewlsar  
Tashi Jong et ses danses rituelles  
Floraison de gonpas au Settlement de B+r  
Une grande journée à Dharamsala  
Dharamsala / Delhi  
Delhi / Bangalore / Asirvanam  
Excursion à Mysore  
Un jour d'arrivée

#### TROIS JOURS DE SESSION À ASIRVANAM

1. Mercredi 25 novembre  
Grand-messe  
Séance d'ouverture

Document extrait du [site de l'abbaye Notre-Dame de Scourmont](#), qui se trouve sur le territoire de Forges, à sept kilomètres au sud de la ville de Chimay, en Belgique. Notre-Dame de Scourmont est une abbaye de l'Ordre Cistercien de la Stricte Observance.

---

2. Jeudi 26 novembre  
Conférence d'exégèse  
Installation de sériculture  
Exposés des moines tibétains

3. Vendredi 27 novembre  
Sur la Règle de saint Benoît  
Témoignages des moniales  
Célébration de la lumière

Aux monastères de Bylakuppe  
Les monastères bénédictins de Bangalore

MADURAI

Minakshi Temple  
Mission du Maduré  
Temples hindous aux environs de Madurai  
Un trajet pénible  
Le chemin du retour

UN PÈLERINAGE MONASTIQUE AU TIBET (1994)

Les participants  
D'Europe au Népal

Au Népal  
Kathmandu  
Kopan  
Bodnath  
Pulahari

Sur le toit du monde

Lhasa  
Au Barkor  
Le Jokhang  
Tour de Lhasa  
Drepung  
Sera  
La vie à Lhasa  
Le Norbulinka  
Ani Sangkhung  
Une expédition : Tsédang, Samye  
Le Potala  
Tsurphu interdit

Document extrait du [site de l'abbaye Notre-Dame de Scourmont](#), qui se trouve sur le territoire de Forges, à sept kilomètres au sud de la ville de Chimay, en Belgique. Notre-Dame de Scourmont est une abbaye de l'Ordre Cistercien de la Stricte Observance.

---

Ganden  
Montée à la Nunnery de Chouk-seb

Le Népal revisité  
Pharping et ses temples  
Patan, vieille capitale  
De nouveau Kopan  
Et Bodnath

Retour par Delhi  
Conclusion

TROISIÈME PARTIE : RÉFLEXIONS THÉOLOGIQUES

### [Chapitre IX : Introduction : divergences et convergences](#)

NOTRE PROJET

TRINITÉ ET TRIKAYA

1. La Trinité chrétienne
2. Les trois Corps du Bouddha
3. Les trois états du Corps du Christ et les trois Corps du Bouddha
4. Les trois Personnes divines et les trois Corps du Bouddha
5. Quelques points difficiles

### [Chapitre X : Compassion mahayaniste et charité chrétienne](#)

De quoi s'agit-il ?  
Compassion de Marie  
Compassion du peuple fidèle  
Et en présence du Bouddha ?  
La bienveillance bouddhique  
La conclusion de Monseigneur Lamotte  
L'ouverture du Grand Véhicule  
L'idéal du bodhisattva  
Une bouddhiste sans le savoir  
Jésus parfait bodhisattva  
Quelques oeuvres classiques  
Une double bodhicitta  
Dans l'île de Hokkaido

### [Chapitre XI : Philosophie de la personne et non-moi du christianisme](#)

Un mot d'introduction



Document extrait du [site de l'abbaye Notre-Dame de Scourmont](#), qui se trouve sur le territoire de Forges, à sept kilomètres au sud de la ville de Chimay, en Belgique. Notre-Dame de Scourmont est une abbaye de l'Ordre Cistercien de la Stricte Observance.

---

- I. La personne dans le christianisme
- II. Face au non-moi du bouddhisme
- Réponses dures : incompatibilité
- III. Vers une conciliation
- IV. Le non-moi du christianisme

[Chapitre XII : Perspectives d'avenir. Les enjeux](#)

[Bibliographie sommaire](#)